

Eteindre le flipper et Débrancher l'alimentation électrique du flipper avant toute intervention. Enlever la lockbar et retirer la vitre avec précaution.



remove the pinball machine and Disconnect the power supply from the pinball machine before any intervention. Remove the lockbar and carefully remove the glass.







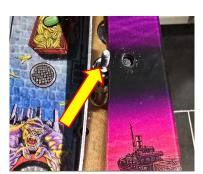
Déposer la rampe de droite en dévissant les 3 vis





Remove the right ramp by unscrewing the 3 screws.







Dévisser la petite plaque plexiglass située sur ces 2 plots (photo 1) (il ne sera pas remis) et dévisser la vis comme sur la photo 2 puis décaler le plexiglass comme sur la photo.



Unscrew the small plexiglass plate located on these two studs (photo 1) and unscrew the screw as shown in photo 2, then move the plexiglass as shown in the photo.





Passer le câble du mod il doit passer dans le trou comme sur la photo jusqu'en dessous du plateau



Pass the mod cable through the hole as shown in the photo until it reaches the underside of the playfield.





Faire passer le câble du mod juste au-dessus du batteur puis remettre le pexiglass et installer le bas du mod en prenant soin de tendre le câble en le tirant délicatement depuis l'autre bout sous le plateau.



Run the cable from the mod just above the beater Then replace the Plexiglas and install de bottom of the mod taking care to tighten the cable by gently pulling it from the





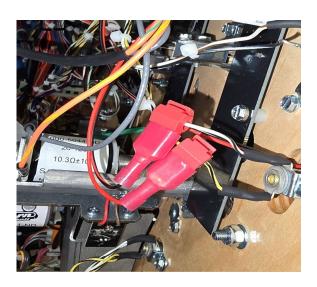


Remonter la rampe et revisser le grand plexiglass en s'assurant que le câble du mod n'est pas coincé et en tirant légèrement celui-ci à nouveau afin de le tendre pour ne pas qu'il touche le batteur. Monter la partie supérieur du mod.



Reassemble the ramp and screw the large plexiglass panel back on, making sure that the mod cable is not caught and pulling it slightly again to tighten it so that it does not touch the beater. Assemble the upper part of the mod.

SOUS LE PLATEAU
UNDER THE PLAYFIELD



Repérer la lampe de l'éclairage général afin de sertir les fiches fournies avec le mod puis brancher les fiches mâles comme indiqué sur la photo.

Fil rouge du mode sur le fil jaune et noir de la lampe (+)

Fil noir du mode sur le fil blanc et noir de la lampe (-)



Locate the general lighting lamp in order to crimp the plugs supplied with the mod, then connect the male plugs as shown in the photo.

Red wire from the mod to the yellow and black wire of the lamp





C'est fini



Done